

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 330



Ediția în limba română

Legislație

Anul 59

3 decembrie 2016

Cuprins

I Acte legislative

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) 2016/2094 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 noiembrie 2016 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1342/2008 al Consiliului de stabilire a unui plan pe termen lung pentru rezervele de cod și zonele piscicole care exploatează aceste rezerve** 1

Rectificări

- ★ **Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 1302/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1082/2006 privind o grupare europeană de cooperare teritorială (GECT) în ceea ce privește clarificarea, simplificarea și îmbunătățirea constituirii și funcționării unor astfel de grupări (JO L 347, 20.12.2013)** 5
- ★ **Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 1309/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014-2020) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1927/2006 (JO L 347, 20.12.2013)** 6
- ★ **Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 1299/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind dispoziții specifice pentru sprijinul din partea Fondului european de dezvoltare regională pentru obiectivul de cooperare teritorială europeană (JO L 347, 20.12.2013)** 7

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

I

(Acte legislative)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2016/2094 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 23 noiembrie 2016

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1342/2008 al Consiliului de stabilire a unui plan pe termen lung pentru rezervele de cod și zonele piscicole care exploatează aceste rezerve

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽¹⁾,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ⁽²⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 al Consiliului ⁽³⁾ stabilește un plan pe termen lung pentru rezervele de cod din Kattegat, Marea Nordului, Skagerrak și partea de est a Canalului Mânecii, vestul Scoției și Marea Irlandei, precum și pentru zonele piscicole care exploatează aceste rezerve. Obiectivul Regulamentului (CE) nr. 1342/2008 este exploatarea durabilă care reface și menține rezervele de cod respective peste nivelurile care pot să asigure producția maximă durabilă (MSY).
- (2) Evaluarea științifică a rezultatelor Regulamentului (CE) nr. 1342/2008 efectuată de către Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) a scos la iveală o serie de probleme legate de aplicarea acestui regulament. Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) a propus o reevaluare a strategiei de gestionare, în special ca urmare a schimbării percepției privind rezerva din Marea Nordului.
- (3) Ca urmare a aplicării Regulamentului (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁴⁾ de la 1 ianuarie 2014, cadrul de gestionare pentru cod s-a schimbat în mod fundamental, în special prin introducerea obligației de debarcare.
- (4) În prezent sunt în curs de elaborare noi planuri multianuale de pescuit pentru mai multe specii în diverse regiuni atlantice, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 va fi înlocuit în cele din urmă, pentru fiecare zonă relevantă, de aceste noi planuri multianuale de pescuit care vizează mai multe specii. Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 va continua să se aplice numai pentru o perioadă scurtă de timp. Cu toate acestea, o serie de amendamente de urgență ar trebui totuși aduse Regulamentului (CE) nr. 1342/2008 pentru a acoperi perioada până când noile planuri multianuale de pescuit care vizează mai multe specii încep să se aplice.

⁽¹⁾ JO C 44, 15.2.2013, p. 125.

⁽²⁾ Poziția Parlamentului European din 11 iunie 2013 (JO C 65, 19.2.2016, p. 193) și poziția în primă lectură a Consiliului din 29 septembrie 2016 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial). Poziția Parlamentului European din ... noiembrie 2016 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 al Consiliului din 18 decembrie 2008 de stabilire a unui plan pe termen lung pentru rezervele de cod și zonele piscicole care exploatează aceste rezerve și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 423/2004 (JO L 348, 24.12.2008, p. 20).

⁽⁴⁾ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (5) Regimul efortului de pescuit prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 a condus în timp la o serie de realizări privind selectivitatea și alte măsuri de evitare a capturării codului, dar a devenit un obstacol pentru punerea în aplicare a obligației de debarcare, deoarece obstrucționează noi adaptări ale modelelor de pescuit, cum ar fi alegerea zonei și a uneltelor de pescuit. Regimul efortului de pescuit ar trebui, prin urmare, să fie eliminat. Având în vedere că Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 a declanșat o îmbunătățire considerabilă a selectivității și a evitării codului prin stimulente care erau legate de regimul efortului de pescuit și prin intermediul unor măsuri naționale (planuri de evitare sau de reducere a capturilor accidentale de cod), este deosebit de important ca, în timp ce se introduce obligația de debarcare pentru toate capturile de cod, în conformitate cu calendarul pentru introducerea acesteia prevăzut în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, statele membre care au un interes direct în domeniul pescuitului să continue aceste măsuri naționale sau să le dezvolte în continuare.
- (6) În cursul unei faze de tranziție în care sunt în curs de desfășurare pregătiri pentru planurile multianuale de gestionare pentru mai multe specii în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în zonele vizate acum de Regulamentul (CE) nr. 1342/2008, măsurile de gestionare ar trebui să ia în considerare nivelurile minim și de precauție de biomasă. În cazul în care rezervele se situează sub nivelurile sigure de biomasă ($MSY_{B_{trigger}}$) disponibile în avizul științific în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, ar trebui luate toate măsurile necesare pentru a remedia situația.
- (7) În unele zone care fac obiectul Regulamentului (CE) nr. 1342/2008, informațiile cu privire la rezervă și la pescuit pot fi insuficiente pentru a stabili posibilitățile de pescuit în conformitate cu principiul MSY. În astfel de cazuri, ar trebui urmată abordarea precaută.
- (8) Pe lângă regimul efortului de pescuit, Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 a introdus un sistem de permise de pescuit speciale legate de o limitare a capacității totale a puterii motorului navelor de pescuit în zona relevantă. Pentru a evita consecințele negative ale activității de pescuit care ar putea avea un impact negativ asupra refacerii rezervelor, este adecvat să se mențină acest sistem, în timp ce regimul efortului de pescuit să fie complet eliminat.
- (9) Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului ⁽¹⁾ a abrogat o serie de dispoziții din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 care făceau trimitere la anexele II și III la acesta. Întrucât în Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 nu există alte trimiteri la respectivele anexe, acestea au devenit caduce și ar trebui eliminate.
- (10) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică definițiile prevăzute la articolul 4 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(*) Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).”

2. Articolul 4 se elimină.

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

3. Articolul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 5

Obiectivul planului

(1) Planul menționat la articolul 1 asigură o exploatare a rezervelor de cod care le refacă și le menține peste nivelurile care pot să asigure producția maximă durabilă.

(2) Orice măsură de gestionare luată în conformitate cu prezentul regulament este în conformitate cu cerințele prevăzute la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și cu principiile și obiectivele din regulamentul respectiv.”

4. Articolul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 6

Nivelurile minime și de precauție ale biomasei

Atunci când adoptă măsuri de gestionare, nivelurile minime și de precauție ale biomasei pentru fiecare dintre rezervele de cod sunt în concordanță cu obiectivele prevăzute de Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.”

5. Articolele 7 și 8 se elimină.

6. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

Stabilirea TAC-urilor în condiții de date insuficiente

În situația în care, din cauza lipsei informațiilor suficient de corecte și de reprezentative, posibilitățile de pescuit nu pot fi stabilite în conformitate cu articolul 5 alineatul (1), stabilirea posibilităților de pescuit se bazează pe abordarea precaută, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, ținând seama de tendințele rezervei de cod și ale activității de pescuit și asigurând cel puțin un nivel comparabil de conservare al rezervelor relevante.”

7. După articolul 9 se introduce un nou titlu de capitol:

„CAPITOLUL IIa

OBLIGAȚIILE STATELOR MEMBRE”.

8. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

Autorizațiile de pescuit și plafoanele pentru capacitatea maximă

(1) Pentru fiecare dintre zonele geografice menționate la articolul 1 din prezentul regulament, fiecare stat membru emite autorizații de pescuit în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului (*) pentru navele care arborează pavilionul său și care desfășoară activități de pescuit în zona respectivă și care utilizează una dintre următoarele unelte de pescuit:

(a) traule de fund, plase pungă (OTB, OTT, PTB, SDN, SSC, SPR) cu ochiuri de plasă:

(i) TR1 egale cu sau mai mari de 100 mm;

(ii) TR2 egale cu sau mai mari de 70 mm și mai mici de 100 mm;

(iii) TR3 egale cu sau mai mari de 16 mm și mai mici de 32 mm;

(b) traule laterale (TBB), cu ochiuri de plasă:

(i) BT1 egale cu sau mai mari de 120 mm;

(ii) BT2 egale cu sau mai mari de 80 mm și mai mici de 120 mm;

(c) setci, plase de încurcare (GN);

(d) setci cu sirec (GT);

(e) paragate (LL).

(2) Fără a aduce atingere plafoanelor pentru capacitatea maximă prevăzute în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, pentru fiecare dintre domeniile menționate la articolul 1 din prezentul regulament, capacitatea totală exprimată în kW a navelor care dețin autorizații de pescuit eliberate conform alineatului (1) din prezentul articol nu depășește capacitatea maximă a navelor care au fost în activitate în 2006 sau 2007 și care au utilizat unul dintre echipamentele menționate la alineatul (1) în zona geografică vizată.

(3) Fiecare stat membru întocmește și ține la zi o listă cu navele care dețin autorizația de pescuit menționată la alineatul (1) și o pune la dispoziția Comisiei și a celorlalte state membre, pe site-ul său internet oficial.

(*) Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1)."

9. Capitolul III se elimină.

10. Articolele 30 și 31 se elimină.

11. Anexele I, II, III și IV se elimină.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a patra zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2017.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 23 noiembrie 2016.

Pentru Parlamentul European

Președintele

M. SCHULZ

Pentru Consiliu

Președintele

I. KORČOK

RECTIFICĂRI**Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 1302/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1082/2006 privind o grupare europeană de cooperare teritorială (GECT) în ceea ce privește clarificarea, simplificarea și îmbunătățirea constituirii și funcționării unor astfel de grupări**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 347 din 20 decembrie 2013)

1. La pagina 308, articolul 1 punctul 3 privind modificarea articolului 3 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1082/2006:

în loc de: „(f) autoritățile sau organismele naționale, regionale sau locale sau întreprinderile publice echivalente celor menționate la litera (d) din țări terțe, sub rezerva condițiilor prevăzute la articolul 3a.”,

se citește: „(f) autoritățile naționale, regionale sau locale, ori organismele sau întreprinderile echivalente celor menționate la literele (d) și (e), din țări terțe, sub rezerva condițiilor prevăzute la articolul 3a.”

2. La pagina 313, la articolul 1 se adaugă următorul punct:

„18. Textul prevăzut în anexa la prezentul regulament se adaugă ca anexă.”

Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 1309/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014-2020) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1927/2006

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 347 din 20 decembrie 2013)

1. La pagina 856, la considerentul 20:

în loc de: „(20) Acordul interinstituțional dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie din 2 decembrie 2013 privind cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară [...]”,

se citește: „(20) Acordul interinstituțional dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie din 2 decembrie 2013 privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară [...]”.

2. La pagina 858, la articolul 6 alineatul (2):

în loc de: „[...] furniza servicii personalizate cofinanțate prin FEG unui număr de NEET, cu vârsta sub 25 de ani sau, în cazul în care statele membre decid astfel, cu vârsta sub 30 de ani, la data depunerii cererii, egal cu numărul beneficiarilor vizați, [...]”,

se citește: „[...] furniza servicii personalizate cofinanțate prin FEG unui număr maxim de NEET cu vârsta sub 25 de ani sau, în cazul în care statele membre decid astfel, cu vârsta sub 30 de ani, la data depunerii cererii, care poate fi egal cu numărul beneficiarilor vizați, [...]”.

3. La pagina 861, la articolul 12 alineatul (3):

în loc de: „[...] Comisia prezintă o dată la doi ani rapoarte pe țări și sectoare cu privire la utilizarea.”,

se citește: „[...] Comisia prezintă o dată la doi ani rapoarte pe țări și sectoare cu privire la utilizarea FEG.”

4. La pagina 861, la articolul 14 alineatul (1):

în loc de: „[...] implementarea FEG în conformitate cu articolul 7 alineatele (1) și respectiv (3).”,

se citește: „[...] implementarea FEG în conformitate cu articolul 7 alineatele (1) și, respectiv, (4).”

5. La pagina 862, la articolul 15 alineatul (6):

în loc de: „(6) O propunere de decizie de mobilizare a FEG întocmită în temeiul alineatului (3) cuprinde următoarele:”,

se citește: „(6) O propunere de decizie de mobilizare a FEG întocmită în temeiul alineatului (4) cuprinde următoarele:”.

6. La pagina 863, la articolul 21 alineatul (2):

în loc de: „[...] și cu criteriile și procedurile prevăzute în Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1303.”,

se citește: „[...] și cu criteriile și procedurile prevăzute în Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1303/2013.”

Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 1299/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind dispoziții specifice pentru sprijinul din partea Fondului european de dezvoltare regională pentru obiectivul de cooperare teritorială europeană

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 347 din 20 decembrie 2013)

1. La pagina 268, articolul 8 alineatul (2) litera (b) punctul (ii):

în loc de: „(ii) pentru a consolida orientarea către rezultate a programării, rezultatele preconizate pentru obiectivele specifice și indicatorii de rezultat aferenți, cu o valoare de bază și o valoare țintă, cuantificată, dacă este cazul, în conformitate cu articolul 16;”,

se citește: „(ii) pentru a consolida orientarea către rezultate a programării, rezultatele preconizate pentru obiectivele specifice și indicatorii de rezultat aferenți, cu o valoare de referință și o valoare țintă, cuantificată, dacă este cazul, în conformitate cu articolul 16;”.

2. La pagina 269, articolul 8 alineatul (2) litera (c) punctul (ii):

în loc de: „(ii) rezultatele preconizate pentru fiecare obiectiv specific și, atunci când conținutul acțiunilor justifică acest lucru în mod obiectiv, indicatorii de rezultat asociați, cu o valoare de bază și o valoare țintă, în conformitate cu articolul 16;”,

se citește: „(ii) rezultatele preconizate pentru fiecare obiectiv specific și, atunci când conținutul acțiunilor justifică acest lucru în mod obiectiv, indicatorii de rezultat asociați, cu o valoare de referință și o valoare țintă, în conformitate cu articolul 16;”.

3. La pagina 269, articolul 8 alineatul (2) litera (c) punctul (iv):

în loc de: „(iv) indicatorii specifici de realizare preconizați să contribuie la rezultate;”,

se citește: „(iv) indicatorii de realizare preconizați să contribuie la rezultate;”.

4. La pagina 271, articolul 12 alineatul (3):

în loc de: „(3) Fără a aduce atingere alineatului (2), o GECT sau altă entitate juridică înființată ...”,

se citește: „(3) În pofida alineatului (2), o GECT sau altă entitate juridică înființată ...”.

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO